# **DYNO**® MobileLabeler<sup>™</sup>

0.00

DYMO

Instrukcja użytkownika

DYN



#### Prawa autorskie

© 2017 Newell Rubbermaid Europe LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wydanie 08/17.

Zabrania się powielania oraz przesyłania jakiejkolwiek części niniejszego dokumentu lub oprogramowania w dowolnej formie i z wykorzystaniem jakichkolwiek środków, a także tłumaczenia na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Newell Rubbermaid Europe LLC.

#### Znaki towarowe

DYMO jest znakiem handlowym zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Apple oraz logo Apple są znakami handlowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługi należącym do firmy Apple Inc. IOS jest znakiem handlowym lub zastrzeżonym znakiem handlowym firmy Cisco w Stanach

Zjednoczonych i innych krajach.

Znak słowny i logotypy Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami handlowymi, należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc., użytymi na podstawie licencji.

Logotypy Android oraz Google Play są znakami są znakami handlowymi należącymi do firmy Google Inc.

Wszystkie inne znaki handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Tekst "Made for iPhone" oraz "Made for iPad" oznacza, że akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane specjalnie do podłączania do urządzeń odpowiednio iPhone i iPad. Jego programista zaświadcza, że jest ono zgodne ze standardami działania określonymi przez firmę Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie omawianego urządzenia oraz jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i prawnymi. Należy pamiętać, że używanie omawianego akcesorium z urządzeniem iPhone lub iPad może wpływać na parametry łączności bezprzewodowej.

#### 1 Informacje o drukarce etykiet

- 1 Rejestracja drukarki etykiet
- 1 Ostrzeżenia o bezpieczeństwie transmisji bezprzewodowych
- 2 Zasady bezpieczeństwa dotyczące zestawu akumulatorowego litowo-polimer-
- owego wielokrotnego ładowania
- 2 Ogólne środki ostrożności

#### 4 Funkcje drukarki etykiet

- 5 Zasilanie
- 5 Lampka stanu zasilania
- 5 Lampka stanu akumulatora
- 5 Połączenie Bluetooth
- 6 Lampka stanu Bluetooth
- 6 RESET

#### 7 Pierwsze kroki

- 7 Podłączanie zasilania
- 7 Wkładanie akumulatora
- 7 Wyjmowanie akumulatora
- 8 Ładowanie akumulatora
- 9 Instalowanie kasety etykiet
- 9 Odcinanie etykiet

#### 10 Drukowanie etykiet przy użyciu urządzenia mobilnego

- 10 Parowanie drukarki etykiet z urządzeniem mobilnym
- 10 Pobieranie aplikacji DYMO Connect
- 11 Aplikacja mobilna DYMO Connect informacje
- 11 Ekran główny
- 11 Ekran projektowania

#### 12 Drukowanie etykiet przy użyciu komputera

- 12 Pobieranie i instalowanie oprogramowania DYMO Label
- 12 Podłączanie drukarki etykiet do komputera

#### 13 Oprogramowanie DYMO Label - informacje

13 Stan drukarki etykiet

#### 14 Jak dbać o drukarkę etykiet

- 14 Czyszczenie ostrza gilotyny
- 15 Czyszczenie głowicy drukującej

#### 16 Rozwiązywanie problemów

- 16 Ogólne
- 18 Połączenie Bluetooth
- 19 Dane techniczne
- 20 Opinie o dokumentacji
- 20 Informacje o ochronie środowiska



Elektroniczna drukarka etykiet DYMO<sup>®</sup> MobileLabeler umożliwia tworzenie różnorodnych, samoprzylepnych etykiet wysokiej jakości, a także drukowanie z urządzeń mobilnych typu Apple<sup>®</sup> i Android<sup>™</sup> przy użyciu technologii bezprzewodowej **Bluetooth**<sup>®</sup>. Drukować można również z komputerów Windows<sup>®</sup> lub Mac, wykorzystując technologię bezprzewodową Bluetooth lub dołączony w zestawie kabel USB.

Drukowane etykiety mogą zawierać wiele różnych czcionek, rozmiarów czcionek oraz stylów. Drukarka etykiet wykorzystuje kasety etykiet DYMO D1 o szerokości 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") lub 24 mm (1"). Etykiety dostępne są w różnych kolorach.

Informacje dotyczące nabywania etykiet i akcesoriów do danej drukarki etykiet można znaleźć na stronie **www.dymo.com**.

## Rejestracja drukarki etykiet

Aby zarejestrować drukarkę etykiet przez Internet, należy odwiedzić stronę **www.dymo.com/register**. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się na spodzie drukarki etykiet. Patrz Rysunek 1 na stronie 4.

Rejestracja drukarki etykiet zapewnia następujące korzyści:

- Dodatkowy rok gwarancji
- Powiadomienia e-mail o darmowych uaktualnieniach oprogramowania
- Powiadomienia o specjalnych ofertach i zapowiedzi nowych produktów

## Ostrzeżenia o bezpieczeństwie transmisji bezprzewodowych

Niemal wszystkie urządzenia elektroniczne są wrażliwe na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), jeżeli nie są odpowiednio ekranowane, zaprojektowane lub w inny sposób skonfigurowane pod kątem zapewnienia kompatybilności elektromagnetycznej.

Podobnie do telefonu komórkowego, urządzenie DYMO jest nadajnikiem/ odbiornikiem o niskiej mocy i podlega przepisom dotyczącym takich urządzeń.

- Urządzenia DYMO należy wyłączać we wszystkich miejscach, gdzie nakazują to odpowiednie znaki. Miejsca te to między innymi szpitale i ośrodki zdrowia, w których mogą pracować urządzenia wrażliwe na działanie zewnętrznego promieniowania radiowego (RF).
- Należy przestrzegać wszystkich oznaczeń i instrukcji wymagających wyłączenia urządzeń elektrycznych lub radiowych (RF) w wyznaczonych strefach, takich jak stacje benzynowe, szpitale, strefach prac pirotechnicznych, w atmosferach grożących wybuchem lub samolotach.
- Pewne urządzenia Bluetooth mogą zakłócać pracę niektórych aparatów słuchowych. W razie wystąpienia takich zakłóceń, można skontaktować się z producentem aparatu słuchowego lub lekarzem w celu omówienia ewentualnych rozwiązań.

- W przypadku używania jakichkolwiek innych osobistych urządzeń medycznych, należy skonsultować się z producentem urządzenia, aby ustalić, czy jest ono w wystarczającym stopniu ekranowane przed promieniowaniem radiowym (RF). W uzyskaniu tych informacji pomocą może służyć lekarz.
- W przypadku wątpliwości odnośnie tego, czy urządzenie może być bezpiecznie włączane i użytkowane, należy skonsultować się z upoważnionym personelem w miejscu, gdzie urządzenie ma być użyte. Jeżeli upoważniony personel jest niedostępny lub nadal występują wątpliwości, firma DYMO zaleca wyłączenie urządzenia Bluetooth.

# Zasady bezpieczeństwa dotyczące zestawu akumulatorowego litowo-polimerowego wielokrotnego ładowania

#### Typ akumulatora: litowo-polimerowy 7,4V; 1500mAh; 11,1Wh

Nieodpowiednie obchodzenie się z akumulatorem litowo-polimerowym może spowodować wystąpienie wycieku, przegrzania, dymu, eksplozji lub ognia. Może to doprowadzić do pogorszenia parametrów pracy lub wystąpienia usterki. Ponadto może to spowodować uszkodzenie zabezpieczenia zainstalowanego w akumulatorze. Grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała Użytkownika. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

#### A Niebezpieczeństwo

- Używać akumulatora tylko w urządzeniu MobileLabeler.
- Akumulator można ładować tylko, gdy jest umieszczony w drukarce etykiet, przy użyciu dostarczonego zasilacza (9V DC/4A).
- Nie podłączać bezpośrednio do gniazda elektrycznego lub ładowarki w gnieździe zapalniczki.
- Nie przechowywać akumulatorów w pobliżu ognia oraz we wnętrzach samochodów, gdzie temperatura może przekraczać 60°C (140°F).

#### A Ostrzeżenie

Jeśli ładowanie nie zakończy się w ciągu trzech godzin, należy je przerwać.

#### A Przestroga

- Nie używać drukarki etykiet ani akumulatora w miejscu, gdzie może powstawać elektryczność statyczna.
- Drukarkę etykiet należy użytkować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ładowanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od +10°C do 30°C (+50°F do 86°F).

## Ogólne środki ostrożności

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy przestrzegać poniższych wskazówek. Ponadto należy koniecznie przeczytać **Zasady bezpieczeństwa dotyczące zestawu akumulatorowego litowo-polimerowego wielokrotnego ładowania** na stronie 2.



#### Ładowarka i przewód zasilający

- Należy używać tylko ładowarki i przewodu zasilającego, które zostały dostarczone wraz z drukarką etykiet.
- Nie dotykać ładowarki ani przewodu zasilającego wilgotnymi dłońmi.
- Zabrania się przecinania, uszkadzania, modyfikowania oraz umieszczania ciężkich przedmiotów na ładowarce i przewodzie zasilającym.
- Zabrania się używania ładowarki oraz przewodu zasilającego, jeżeli są one uszkodzone.

#### Drukarka etykiet

- Używać tylko kabla USB dostarczonego wraz z drukarką etykiet.
- Nie wkładać jakichkolwiek przedmiotów do podajnika etykiet ani nie zasłaniać go.
- Nie dotykać ostrza gilotyny. Może to doprowadzić do obrażeń ciała.
- Chronić drukarkę etykiet przed kontaktem z jakimikolwiek płynami.
- Nie rozmontowywać drukarki etykiet. W sprawie kontroli, regulacji lub naprawy, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta DYMO (http://support.dymo.com).
- W przypadku zauważenia nietypowego zapachu, nagrzewania się, dymu, odbarwienia, odkształcenia i innych zachowań odbiegających od normy podczas użytkowania drukarki etykiet, należy natychmiast odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego.

#### Kasety etykiet DYMO D1

- W omawianej drukarce etykiet należy używać tylko kaset etykiet D1 marki DYMO.
- Nie używać żadnych niezaaprobowanych akcesoriów ani materiałów.
- Przed nałożeniem etykiety samoprzylepnej, powierzchnię należy oczyścić. W przeciwnym razie etykieta może nie przykleić się prawidłowo lub może łatwo się odkleić.
- Nie narażać etykiet na działanie wysokich temperatur i światła słonecznego.



## Funkcje drukarki etykiet

Należy zapoznać się z elementami ukazanymi na poniższym rysunku.





## Zasilanie

Przycisk 🖞 włącza i wyłącza zasilanie drukarki etykiet. Krótkie naciśnięcie przycisku 🖞 włącza zasilanie. Dłuższe naciśnięcie wyłącza zasilanie.

Krótkie naciśnięcie przycisku 🕐 spowoduje również anulowanie trwającego zadania drukowania.

Po pewnym czasie bezczynności, drukarka przełączy się w tryb czuwania w celu oszczędzania energii. Czas przed przejściem w tryb czuwania jest różny w zależności od urządzenia mobilnego.

#### Lampka stanu zasilania

Lampka stanu zasilania umożliwia wzrokową ocenę stanu zasilania drukarki etykiet.

Lampka stanu	Stan zasilania
Wyłączone	Zasilanie jest wyłączone. Akumulator może być nadal ładowany, jeżeli wtyczka jest podłączona do gniazda ściennego.
Jarzenie się	Drukarka znajduje się w trybie czuwania.
Szybkie miganie	Drukarka etykiet jest włączona i wystąpił błąd.
Świecenie ciągłe	Zasilanie jest włączone.

Gdy drukarka etykiet jest włączona, lecz nie jest podłączona do źródła zasilania, lampka stanu zasilania nadal świeci, lecz ze zmniejszoną jasnością.

#### Lampka stanu akumulatora

Lampka stanu akumulatora umożliwia wzrokową ocenę stanu naładowania akumulatora.

Lampka stanu	Stan drukarki etykiet
Wyłączone	Akumulator jest rozładowany.
Ruch	Akumulator jest ładowany.
Świecenie ciągłe	Akumulator jest w pełni naładowany.
	Akumulator jest częściowo naładowany.

#### **Połączenie Bluetooth**

Drukarka może łączyć się z maksymalnie dwoma urządzeniami z wykorzystaniem technologii bezprzewodowej Bluetooth. Mogą to być na przykład dwa telefony, telefon i tablet lub laptop i telefon.

Po włączeniu zasilania, drukarka etykiet jest wykrywalna domyślnie. Wykrywalność drukarki etykiet można zmienić za pomocą opcji drukarki MobileLabeler w oprogramowaniu DYMO Label.

- Ogólna zawsze wykrywalna.
- Ograniczona wykrywalna przez 2 minuty.
- Wyłączona niewykrywalna.



Jeżeli ustawiono ograniczoną wykrywalność, dwuminutowy okres wykrywalności można uruchomić naciskając przycisk Bluetooth 🖇 z tyłu drukarki etykiet.

#### Zmienianie trybu wykrywania

- 1 Podłączyć drukarkę etykiet MobileLabeler do komputera, na którym zainstalowano oprogramowanie DYMO Label.
- 2 W oprogramowaniu DYMO Label wybrać drukarkę etykiet MobileLabeler jako bieżącą drukarkę.
- 3 Kliknąć 🔯, aby otworzyć opcje drukarki MobileLabeler.



4 Wybrać żądaną opcję wykrywania.

#### Lampka stanu Bluetooth

Lampka stanu Bluetooth umożliwia wzrokową ocenę stanu połączenia drukarki etykiet.

Lampka stanu	Stan drukarki etykiet
Wyłączone	Drukarka etykiet jest niewykrywalna.
Miganie	Drukarka etykiet jest wykrywalna.
Świecenie ciągłe	Drukarka etykiet jest połączona.

## RESET

Przycisk RESET służy do resetowania drukarki etykiet i przywracania jej fabrycznych ustawień domyślnych. Zresetowanie drukarki etykiet skutkuje utratą wszystkich bieżących ustawień, łącznie z ustawieniami Bluetooth. Przycisk ten należy naciskać tylko jeśli zachodzi potrzeba usunięcia wszystkich bieżących informacji z drukarki etykiet.

Aby nacisnąć przycisk RESET, należy użyć cienko zakończonego przedmiotu, na przykład końcówki długopisu lub ołówka.



## Pierwsze kroki

Aby skonfigurować drukarkę etykiet, należy wykonać czynności podane w tej części.

## Podłączanie zasilania

Drukarka etykiet jest zasilana przez akumulator litowo-polimerowy (LiPo) wielokrotnego ładowania. Akumulator dostarczony wraz z drukarką etykiet jest częściowo naładowany.

Aby uzyskać najlepsze parametry pracy, przed użyciem drukarki etykiet należy całkowicie naładować akumulator.

#### Wkładanie akumulatora

/!\ Przed włożeniem akumulatora LiPo, należy upewnić się, czy wszystkie kable są odłączone.

#### Instalowanie akumulatora

- 1 Nacisnać (a), a następnie podnieść i otworzyć pokrywę boczną drukarki etykiet.
- 2 Umieścić akumulator w komorze akumulatora, jak to pokazuje Rysunek 2.
- 3 Zamknąć pokrywę boczną drukarki etykiet.

Należy koniecznie przeczytać środki

ostrożności dotyczące akumulatorów LiPo, znajdujące się na stronie 2.

#### Wyjmowanie akumulatora

Jeżeli drukarka etykiet nie będzie używana przez okres dłuższy niż siedem dni, akumulator należy wyjąć.

Przed wyjęciem akumulatora LiPo, należy upewnić się, czy wszystkie kable są odłączone.

#### Aby wyjąć akumulator, należy:

- 1 Nacisnąć (a), a następnie podnieść i otworzyć pokrywę boczną drukarki etykiet.
- 2 Wyjąć akumulator z komory akumulatora, jak to pokazuje Rysunek 3.

Należy koniecznie przeczytać środki ostrożności dotyczące akumulatorów LiPo, znajdujące się na stronie 2.



#### Ładowanie akumulatora

Akumulator można ładować wyłącznie przy użyciu ładowarki DYMO dostarczonej wraz z drukarką etykiet. Całkowite naładowanie akumulatora zajmuje około 2,5 do 3 godzin.

Aby uzyskać najlepsze parametry pracy, przed użyciem drukarki etykiet należy całkowicie naładować akumulator.

Należy koniecznie przeczytać środki ostrożności dotyczące akumulatorów LiPo, znajdujące się na stronie 2.

Rysunek 4

Rysunek 5

#### Ładowanie akumulatora

- 1 Upewnić się, czy akumulator został umieszczony w drukarce etykiet.
- 2 Podłączyć kabel zasilający do zasilacza, jak to pokazuje Rysunek 4.
- 3 Podłączyć zasilacz do złącza zasilania z tyłu drukarki etykiet, a następnie podłączyć wtyczkę kabla zasilającego do gniazda elektrycznego. Patrz Rysunek 5.

Ruch lampek stanu akumulatora oznacza, że trwa ładowanie akumulatora. Akumulator jest nadal ładowany, nawet jeśli drukarka etykiet jest wyłączona.

Gdy akumulator zostanie w pełni

naładowany, lampki stanu akumulatora przestaną się poruszać i będą obie świecić.



8

## Instalowanie kasety etykiet

Drukarka etykiet używa kaset etykiet DYMO D1. Informacje dotyczące zakupu dodatkowych kaset etykiet można znaleźć pod adresem www.dymo.com.

#### Wkładanie kasety etykiet

- Nacisnąć (a), a następnie odciągnąć, aby otworzyć pokrywę boczną drukarki etykiet.
- 2 Upewnić się, że taśma i wstęga są naprężone w poprzek górnej części kasety etykiet i że taśma przechodzi pod prowadnicami etykiet. Patrz Rysunek 6.

Jeśli to konieczne, obrócić szpulę cofania wstęgi zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby naciągnąć taśmę. Patrz Rysunek 7.

- 3 Włożyć kasetę i delikatnie docisnąć, aby zatrzasnąć ją na miejscu.
- 4 Zamknąć pokrywę boczną drukarki etykiet.



## **Odcinanie etykiet**

Drukarka etykiet wyposażona jest w gilotynę automatyczną, która odcina poszczególne etykiety po ich wydrukowaniu.



# Drukowanie etykiet przy użyciu urządzenia mobilnego

Aplikacja mobilna DYMO Connect umożliwia projektowanie i drukowanie etykiet na drukarce MobileLabeler.

Zaleca się używanie aplikacji DYMO Connect z najnowszymi wersjami urządzeń mobilnych pracujących w systemie Android oraz iOS.

## Parowanie drukarki etykiet z urządzeniem mobilnym

Drukarkę etykiet i urządzenie mobilne należy sparować przy użyciu ustawień Bluetooth w urządzeniu. Drukarka etykiet jest wyświetlana na liście urządzeń Bluetooth pod nazwą **DYMO ML** *xxxx*, gdzie *xxxx* jest niepowtarzalnym kodem dla każdej drukarki etykiet.

Jeżeli pojawi się monit o wprowadzenie kodu parowania, należy użyć ciągu 0000.

#### Parowanie z urządzeniem iOS

- 1 Włączyć Bluetooth w ustawieniach.
- 2 Dotknąć DYMO ML xxxx w części MOJE URZĄDZENIA, aby połączyć się z drukarką etykiet.

Po kilku sekundach, gdy parowanie zostanie zakończone, pojawi się komunikat **Połączono**.

#### Parowanie z urządzeniem Android

- 1 Włączyć Bluetooth w ustawieniach.
- 2 Dotknąć DYMO ML xxxx w części Dostępne urządzenia, aby sparować drukarkę etykiet.

Po kilku sekundach, gdy parowanie zostanie zakończone, pojawi się ona w części **Sparowane urządzenia**.

✓ Ustawienia Bluet	ooth
Bluetooth	
Wykrywane teraz jako "Mac's Phone"	
MOJE URZĄDZENIA	
DYMO ML 400E	Połączono (i)

← Bluetooth	SKANOWANIE
Włączone	
Twoje urządzenie ( jest teraz widoczne dla innych w pobliżu.	) urządzeń
Sparowane urządzenia	
DYMO ML B018	\$
Dostępne urządzenia	

## Pobieranie aplikacji DYMO Connect

Drukarka etykiet DYMO MobileLabeler współpracuje bezprzewodowo z aplikacją mobilną DYMO Connect, dostępną w sklepach Apple<sup>®</sup> App Store oraz Google Play<sup>™</sup>.



1	0	

## Aplikacja mobilna DYMO Connect - informacje

Informacje o funkcjach dostępnych w aplikacji mobilnej DYMO Connect.

## Ekran główny



## Ekran projektowania



Aby uzyskać więcej informacji, należy skorzystać z pomocy DYMO Connect w menu aplikacji DYMO Connect =.



## Drukowanie etykiet przy użyciu komputera

Drukarkę etykiet można podłączyć do komputera za pośrednictwem technologii Bluetooth lub kabla USB dostarczonego wraz z drukarką etykiet.

## Pobieranie i instalowanie oprogramowania DYMO Label

Drukarka etykiet umożliwia drukowanie za pomocą oprogramowania DYMO Label.

#### Instalowanie oprogramowania w systemie Windows®

- 1 Pobrać najnowszą wersję oprogramowania DYMO Label z sekcji Support (Wsparcie) witryny internetowej DYMO pod adresem **support.dymo.com**.
- 2 Zamknąć wszystkie otwarte aplikacje Microsoft Office.
- **3** Kliknąć dwukrotnie ikonę instalatora.
  - Po kilku sekundach pojawi się ekran instalacyjny.
- 4 Kliknąć Zainstaluj i postępować zgodnie z instrukcjami w instalatorze.

#### Instalowanie oprogramowania na komputerze Mac

- 1 Pobrać najnowszą wersję oprogramowania DYMO Label z sekcji Support (Wsparcie) witryny internetowej DYMO pod adresem **support.dymo.com**.
- 2 Kliknąć dwukrotnie ikonę instalatora i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

## Podłączanie drukarki etykiet do komputera

Drukarkę etykiet należy podłączyć do komputera za pomocą złącza USB, znajdującego się z tyłu drukarki etykiet. Używać tylko kabla USB dostarczonego wraz z drukarką etykiet.

## Aby podłączyć drukarkę etykiet do komputera, należy:

- 1 Podłączyć kabel USB do portu USB znajdującego się z tyłu drukarki.
- 2 Podłączyć drugi koniec kabla USB do portu USB w komputerze.



Rysunek 8



## **Oprogramowanie DYMO Label - informacje**

Poniższy rysunek przedstawia niektóre główne funkcje dostępne w oprogramowaniu DYMO Label.



Szczegółowe informacje na temat obsługi oprogramowania zamieszczono w sekcji pomocy online oraz w *Instrukcji Użytkownika oprogramowania DYMO Label*.

W menu Pomoc oprogramowania DYMO Label można wyświetlić następujące elementy:

- Pomoc DYMO Label
- Instrukcja Użytkownika DYMO Label

#### Stan drukarki etykiet

Stan drukarki etykiet jest wyświetlany w oknie oprogramowania DYMO Label. Poniższa tabela zawiera opis możliwych stanów drukarki etykiet.

8 🚘 🚘	Drukarka etykiet jest podłączona i trwa ładowanie akumulatora
	Drukarka etykiet jest podłączona i nie trwa ładowanie akumulatora
8 🗰 🚳	Drukarka jest podłączona i występuje problem z akumulatorem

Gdy widoczny jest symbol Bluetooth (3), drukarka etykiet jest podłączona za pomocą technologii Bluetooth. W przeciwnym razie drukarka etykiet jest podłączona przy użyciu kabla USB.



## Jak dbać o drukarkę etykiet

Drukarka etykiet skonstruowana została tak, aby służyć długo i bezawaryjnie, wymagając bardzo niewiele konserwacji. Aby zapewnić prawidłowe działanie drukarki etykiet, należy ją regularnie czyścić.

## Czyszczenie ostrza gilotyny

Ostrze gilotyny należy czyścić przy każdej wymianie kasety etykiet.

#### Czyszczenie ostrza gilotyny

- Nacisnąć (
   , a następnie podnieść i otworzyć pokrywę boczną drukarki etykiet.
- 2 Wyjąć kasetę etykiet.
- 3 Upewnić się, czy drukarka etykiet jest włączona i sparowana z urządzeniem mobilnym, na którym pracuje aplikacja DYMO Connect.
- 4 Otworzyć DYMO Connect i dotknąć ≡.
- 5 Dotknąć Czyszczenie gilotyny, a następnie Wysuń ostrze gilotyny.
   Ostrze gilotyny zajmie położenie

umożliwiające oczyszczenie obydwu jego stron.

6 Używając bawełnianego wacika czyszczącego i alkoholu, oczyścić obydwie strony ostrza.



Rysunek 9



Ostrze gilotyny jest bardzo ostre.

Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność.

7 Po oczyszczeniu ostrza, dotknąć Schowaj ostrze gilotyny w aplikacji DYMO Connect.



## Czyszczenie głowicy drukującej

Głowica drukująca jest bardzo delikatna, dlatego przy czyszczeniu należy zachować ostrożność.

## Aby oczyścić głowicę drukującą, należy:

- 1 Odłączyć zasilacz, jeżeli jest on podłączony.
- Nacisnąć (
   , a następnie podnieść i otworzyć pokrywę boczną drukarki etykiet.
- 3 Wyjąć kasetę etykiet i akumulator.
- 4 Użyć niewielkiego, miękkiego pędzelka lub bawełnianej pałeczki czyszczącej, aby wytrzeć pył i inne zanieczyszczenia z wnętrza komory etykiet.
- 5 Wytrzyj głowicę drukującą za pomocą wacika bawełnianego z niewielką ilością alkoholu. Patrz Rysunek 10.
- 6 Włożyć kasetę etykiet i zamknąć pokrywę.



Rysunek 10



## Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemu z drukarką etykiet, należy zapoznać się z poniższymi sekcjami.

Jeżeli drukarka wyświetla błąd, należy wyłączyć zasilanie i włączyć je ponownie, aby skasować błąd.

## Ogólne

Problem/komunikat błędu	Ro	Rozwiązanie	
Etykieta nie została wydrukowana poprawnie	=   	Należy się upewnić, że drukarka urządzenia mobilnego i nie ma ża tymi dwoma urządzeniami.	etykiet jest w zasięgu adnych przeszkód pomiędzy
		Należy się upewnić, że drukarka innych urządzeń bezprzewodow mikrofalowe, telefony bezprzewo bezprzewodowe kamery wideo, bezprzewodowe kontrolery do g które mogą spowodować zakłóc	etykiet znajduje się z dala od ych (takich jak np. kuchenki odowe, światła fluorescencyjne, zewnętrzne łącza mikrofalowe, ier, urządzenia typu Zigbee) cenia podczas drukowania.
		Należy się upewnić, że nie ma ża Bluetooth, które mogłyby spowo drukowania z użyciem drukarki e z użyciem głośników Bluetooth, zestawu słuchawkowego Blueto	adnych aktywnych połączeń odować zakłócenia podczas etykiet, np. odbiór muzyki usługa głosowa z użyciem oth, etc.
Zacięcie etykiety	1	Wyjąć kasetę z drukarki etykiet. Upewnić się, że taśma i wstęga s części kasety etykiet i że <b>taśma</b> prowadnicami etykiet.	aą naprężone w poprzek górnej <b>przechodzi pod</b>
		Jeśli to konieczne, obrócić szpul	lę cofania wstęgi zgodnie
			y naciągnąc tasmę.
	2	Zwijanie wstęgi	Prowadnice etykiet Otwór gilotyny
	3	Upewnić się, że taśma wykracza (1/8 cala) poza prowadnice etyki prowadnicami.	a co najmniej 3,2 mm iet i nie utknęła pod
	4	Włożyć kasetę do drukarki etykie	et.



błędu	Rozwiązanie
Słaba jakość wydruku	Używać tylko kaset etykiet D1 marki DYMO.
	<ul> <li>Podłączyć ładowarkę do drukarki etykiet w celu naładowania akumulatora. Patrz Ładowanie akumulatora.</li> </ul>
	<ul> <li>Oczyścić głowicę drukującą. Patrz Czyszczenie głowicy drukującej.</li> </ul>
	Upewnić się, czy kaseta etykiet jest włożona prawidłowo.
	<ul> <li>Wymienić kasetę etykiet.</li> </ul>
Niezadowalające	Używać tylko kaset etykiet D1 marki DYMO.
działanie gilotyny	Oczyścić ostrze gilotyny. Patrz Czyszczenie ostrza gilotyny.
Błąd drukarki etykiet; lampka LED zasilania	<ul> <li>Upewnić się, czy kaseta etykiet jest włożona prawidłowo, czy nie jest pusta i czy nie wystąpiło jej zacięcie.</li> </ul>
miga szybko	Upewnić się, czy akumulator jest włożony prawidłowo.
	Upewnić się, czy pokrywa jest zamknięta.
	Naładować akumulator. Patrz Ładowanie akumulatora.
Drukarka etykiet nie	Upewnić się, czy akumulator jest włożony prawidłowo.
włącza się	<ul> <li>Upewnić się, czy drukarka etykiet jest podłączona do sprawnego gniazda ściennego.</li> </ul>
	Naładować akumulator. Patrz Ładowanie akumulatora.
Drukarka etykiet nie	Upewnić się, czy kaseta etykiet jest włożona prawidłowo.
drukuje	<ul> <li>Poziom naładowania akumulatora może być zbyt niski aby drukować.</li> </ul>
	<ul> <li>Naładować akumulator i ponownie wydrukować etykietę.</li> <li>Patrz Ładowanie akumulatora.</li> </ul>
Akumulator nie jest ładowany	Upewnić się, czy akumulator jest włożony.
	<ul> <li>Upewnić się, czy drukarka etykiet jest podłączona do sprawnego gniazda ściennego. Patrz Ładowanie akumulatora.</li> </ul>
Niski poziom naładowania akumulatora.	<ul> <li>Naładować akumulator. Patrz Ładowanie akumulatora.</li> </ul>

### Problem/komunikat Bozwiazanie



## **Połączenie Bluetooth**

Wiele problemów dotyczących połączenia można szybko rozwiązać poprzez odłączenie zasilacza oraz wyjęcie i ponowne włożenie akumulatora.

Ze względów bezpieczeństwa, podczas obchodzenia się z akumulatorami LiPO, wszystkie kable muszą być odłączone.

Problem	Rozwiązanie
Drukarka wyświetla stan <b>Nie</b> <b>połączono</b> lub nie pojawia się na liście drukarek w aplikacji mobilnej DYMO Connect	<ul> <li>Upewnić się, czy zasilanie drukarki etykiet jest włączone.</li> </ul>
	<ul> <li>Upewnić, się czy drukarka etykiet jest sparowana w ustawieniach urządzenia.</li> </ul>
	<ul> <li>Zamknąć aplikację DYMO Connect i uruchomić ją ponownie.</li> </ul>
Nie można połączyć się ze sparowaną drukarką w ustawieniach Bluetooth urządzenia	<ul> <li>Upewnić się, czy zasilanie drukarki etykiet jest włączone.</li> </ul>
	<ul> <li>Usunąć sparowanie drukarki etykiet z urządzeniem mobilnym i ponownie sparować: iOS</li> </ul>
	<ul> <li>Dotknąć DYMO ML xxxx, a następnie dotknąć Zapomnij to urządzenie.</li> </ul>
	Android
	<ul> <li>Dotknąć DYMO ML xxxx, a następnie dotknąć Rozłącz parę.</li> </ul>
Błąd uwierzytelniania	Przeprowadzić sprzętowe ponowne uruchomienie drukarki etykiet.
	1 Wyłączyć drukarkę etykiet.
	2 Odłączyć zasilacz i wyjąć akumulator.
	<b>3</b> Włożyć z powrotem akumulator i podłączyć ponownie zasilacz.
	4 Włączyć drukarkę etykiet.

Aby uzyskać dalszą pomoc, należy przejść do sekcji wsparcia technicznego witryny internetowej firmy DYMO pod adresem http://support.dymo.com.



## Dane techniczne

Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	55,4 mm x 147,2 mm x 146 mm (2,18" x 5,8" x 5,75")
Waga (bez akumulatora)	494 gram (17,4 uncji)
Maksymalna szerokość druku	19 mm (3/4")
Maksymalna szerokość etykiety	24 mm (1")
Typ etykiety	Kasety etykiet DYMO D1
Akumulator	Litowo-polimerowy 7,4 V; 1500 mAh; 11,1 Wh
Zasilacz	9 V DC, 4 Amp
Metoda druku	Transfer termiczny
Rozdzielczość drukowania	300 dpi
USB	USB 2.0; pełna prędkość
Wersja Bluetooth <sup>®</sup>	BR/EDR V2.1 lub nowsza
Zasięg Bluetooth <sup>®</sup>	≤ 10 metrów (32 stopy)
Zgodność z normami	FCC, IC, TUV CB, RCM, R-NZ, RoHS, REACH
Gwarancja	2 letnia, ograniczona (pełna treść gwarancji znajduje się w skróconej instrukcji obsługi)



## Opinie o dokumentacji

Nieustannie pracujemy nad doskonaleniem jakości dokumentacji dla naszych produktów. Opinie Użytkowników są więc mile widziane.

Prosimy o przesyłanie uwag lub sugestii na temat naszych instrukcji obsługi. Wraz ze swoją opinią, prosimy dołączyć następujące informacje:

- nazwa produktu, numer modelu i numer strony instrukcji obsługi
- krótki opis niedokładnych lub niejasnych instrukcji, miejsc wymagających dokładniejszego omówienia itp.

Ponadto czekamy na sugestie dotyczące dodatkowych tematów, które należałoby omówić w dokumentacji.

Wiadomości e-mail należy wysyłać na adres: dymo.docfeedback@newellco.com

Prosimy pamiętać, że ten adres poczty elektronicznej jest przewidziany tylko dla opinii o dokumentacji. W przypadku pytań natury technicznej, należy kontaktować się z Działem Obsługi Klienta DYMO (http://support.dymo.com).

## Informacje o ochronie środowiska

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może ono zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały z wyeksploatowanych urządzeń.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać je do recyklingu.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z miejscowymi lub regionalnymi odpowiednimi organami administracyjnymi.

Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.